

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.: N/0921/0841
आवेदन संख्या :

APPLICATION DATE: 17/09/21
आवेदन तिथि

NAME of APPLICANT:
आवेदक का नाम: Eshamma

AGE-YEARS आयु-वर्ष SEX लिंग
63 F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/कदम्ब का नाम: W/o Muniyappa

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वासान आवासीय पता
Bandaballi, Kolar.

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थायी आवासीय पता

Same as above.

OCCUPATION: Coolie.
व्यवसाय

MARRIED (विचाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME: 36,000/-
कुल वार्षिक आय

(Attach Proof of Income)
(आय का साझे सलान) N/A

PAN No. स्थाई खाता संख्या:

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
यदि आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये)

Yes No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS घरिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member घरिवार के सदस्य का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
①	Muniyappa	62	M	Husband
②	Nagaraja	27	M	Son

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये विनियोग आधार:

BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को लाया प्रति संलग्न करें।	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को लाया प्रति संलग्न करें।	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र को लाया प्रति संलग्न करें।	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विनियोग का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
①	Diagnosis RE - Cat IE - Cat
②	Surgery RE - Cat + IOL

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशि
①	DPCS	₹ 1,000/-



Pre Post, Post Op
0841, Eshamma

DECLARATION by APPLICANT: मानदंक द्वारा यांच्या पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं सोचता हूँ कि इस प्राप्ति में दिये गए तरीके विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सटी है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता मिस्रत की ओर सकती है।
- 2) मेरे छाए जो सहायता थी "कोशिका फाउंडेशन", से लोंगे जा रही है, उसके डायाग उसी तरिके की भूमि के दिये किया जाएगा, जो इस प्राप्ति में भी गलत है।
- 3) मैं पूछते हूँ कि जिस सहायता हेतु यह प्राप्ति की नई है, उस राशि का आंशिक या लक्ष्य हिस्सा किसी अन्य स्रोत/नियोजकबोधी कामगारी से न लोंगा है और न ही भविष्य में होगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

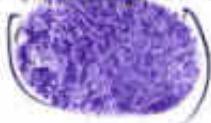
1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्राप्ति पर अपने हस्ताक्षर या कोठे की लागत्र, मैं (आवेदक) अपनी सहमति जो पूछते हुए एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीओं" को अधिकृत करता हूँ कि ये यह नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्राप्ति में भागित है, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, दान याचनाया दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार या व्यापक से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रयत्न का विवरण मेरे इलाज के पहले अ बाद ये करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" न न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि गोंग नगा, गला, फोटो और विवरण जो मैं सहायता के उद्देश्य से प्राप्ति हैं हुँझे स्थन; सहायता का हकदार नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" प्रवृत् उसके न्यासीयों का निषेध बनाए और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हस्ताक्षर या लांड कर नियम:



LTS

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept in writing:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से प्राप्ति दोनों को "कोशिका फाउंडेशन" से मिळा; सहायता हेतु विश्वासीय की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) नियम ग्रन्त से याचन व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही मार्गित्य के विविध लक्ष्यात् किसी गंभीर सरकारी लक्ष्यात् या किसी अन्य स्वेच्छा से उचित सोरोंमापात्र में लंगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से सिकारिसियनति उचित के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदर्शित है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता वित्ती आंशिक/सकल होती भन्नु नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सम्बन्धित संस्थायात् लेते का अधिकार द्युषित रखता है। इस पूछते में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त गोपी/मापात्र हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साथर से नहीं लेता लेती।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता के बाबत विविध प्रकृति की है। रांगे पर हस्ताक्षर द्वारा दी गई रुक्ण या किये गये डपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्ताक्षर के बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबय नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में रोगी के इलाज सुलझा और आपे जाने की मारी जिम्मेदारी रोगी एवं हस्ताक्षर की होगी और "कोशिका" की कोई पूछताएँ नहीं हैं।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृति के लिए संस्कृति**

Date of Surgery आंशिक सर्जरी की तिथि (१७/०९/२१)	Dr. Nagesh B.N. Consultant, Medical Superintendent Cornea, Cataract & Refractive S. Institute for Diabetes & Endocrinology (A unit of Shradha Eye Hospital) KMC Reg No. 5	Mr. Lakshminath N Manager Outreach (Institutional & Social Care, Authorised Signatory (A unit of S' Hospital Trust)) # 16/M, Thimmannagudihalli Main Road, Mysore - 570 016 Miller Tank Bed Area
FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेतु		

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यासी द्वारा

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यासी हस्ताक्षर 2